

COMPTE-RENDU DE LA RENCONTRE DES MEMBRES DU RIF-SK

Date de la rencontre : 8 janvier 2018
Heure : 10 h à 15 h 40
Lieu : Carrefour Horizons, salle 1, Regina

Président de séance : Francis Kasongo, membre du comité de gestion du RIF-SK
Secrétaire de séance : Elise Gagnon, adjointe administrative du RIF-SK

Participants :

Représentants des organismes membres : Frédérique Baudemont (RSFS), Carol-Guillaume Gagné (APF), Vénérand Harimenshi (CAFS), Francis Kasongo (Collège Mathieu), Éric Lefol (FFS), Bernard Roy (CÉF), Robert Therrien (CÉCS), Rosalie Umuhoza (AJEFS)

Suppléants : Caroline Cantin (CRFM), Ronald Labrecque (ACF)

Observateurs réguliers : Renée Bilodeau (DAF), Laurie Carlson-Berg (Université de Regina), Elise Gagnon (RIF-SK), Marie Galophe (RIF-SK), Jeanne Lehman (IRCC – en téléconférence), Lucille Matisz (IRCC - en téléconférence), Jennifer Wessner (CLO)

Invités : Alexandre Chartier (SHS), Natalie Chatterson (ministère de l'Économie), Kathleen Gagné (PCH – en téléconférence), Natasha Mohammed (PCH – en téléconférence), Anthony Olusola (SAISIA), Johannah Pilot (ministère de l'Économie)

Excusés : Marcel Rachid (ACFR), Françoise Sigur-Cloutier (ACF)

Acronymes

ACF – Assemblée communautaire fransaskoise	ACFR – Association canadienne-française de Regina	AJEFS – Association les juristes d'expression française de la Saskatchewan
AJF – Association jeunesse fransaskoise	APF – Association des parents fransaskois	CAFS – Communauté des Africains Francophones de la Saskatchewan
CÉCS – Conseil économique et coopératif de la Saskatchewan	CÉF – Conseil des écoles fransaskoises	CLO – Commissariat aux langues officielles
CRFM – Centre canadien de recherche sur les francophonies en milieu minoritaire	DAF – Direction des affaires francophones	FCFA – Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada
FFS – Fédération des francophones de Saskatoon	In-TAC – International Talent Acquisition Centre	IRCC – Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada
LIP – Local Immigration Partnership	PCH – Patrimoine canadien	RIF-SK – Réseau en immigration francophone de la Saskatchewan
RRLIP – Regina Region Local Immigration Partnership	RSFS – Réseau Santé en français de la Saskatchewan	SAISIA – Saskatchewan Association of Immigrant Settlement and Integration Agencies
SHS – Société historique de la Saskatchewan		

Point de l'ordre du jour	Discussion	Point d'action	Par qui
1. Mot de bienvenue et présentation des invités	Le président de séance ouvre la rencontre et introduit les invités.		
2. Révision et adoption de l'ordre du jour	Ronald Labrecque mentionne que d'habitude, le sujet de politiques en immigration figure sur l'ordre du jour.		

<p>3. Révision et adoption du compte-rendu de la réunion du 3 octobre 2017</p>	<p>Une erreur est mentionnée au point « Tour de table », dans le paragraphe du Collège Mathieu ; la dernière phrase devrait plutôt lire « l’ambassade du Canada au Sénégal ».</p> <p>La coordination ajoute que le RIF-SK travaille à améliorer le processus de rédaction du compte-rendu pour rendre la lecture plus efficace (format tableau).</p>	<p>Corriger l’erreur</p>	<p>Coordination du RIF-SK</p>
<p>4. Compte-rendu de la rencontre du comité de gestion du 28 novembre 2017</p>	<p>Le compte-rendu n’a pas été partagé, car il n’a pas encore été approuvé par le comité.</p>	<p>Approuver le compte-rendu</p> <p>Partager le compte-rendu suite à son approbation avec tous les membres.</p>	<p>Membres siégeant sur le comité de gestion</p> <p>Coordination du RIF-SK</p>
<p>5. Adoption des modifications du cadre de référence</p>	<p>La coordination présente les modifications apportées au cadre de référence, et rappelle aux représentants que le cadre doit être révisé au moins une fois par an, selon l’entente avec IRCC.</p> <p>La nouvelle section des rôles et responsabilités des acteurs est adoptée.</p> <p>L’ajout de la section des communications et médias sociaux est jugé important par les représentants. Une suggestion est faite pour qu’une mention « à titre professionnel » ou « à titre personnel » soit faite sur les comptes de médias sociaux. Il est également proposé que l’ACF établisse un protocole pour les organismes communautaires fransaskois.</p> <p>Il est suggéré de revoir le choix de mots à la page 7, « clients admissibles ». Le titre demeurera pareil, comme il a été donné par IRCC et tiré directement de leur entente avec le RIF-SK.</p> <p>Une recommandation est apportée pour la dernière phrase de l’historique du RIF-SK ; remplacer « le RIF est né » par « En 2009, le RPI fut renommé le RIF ». La coordinatrice mentionne que le RIF-SK a aussi développé un document visuel pour l’historique.</p> <p>Les représentants passent au vote et les modifications sont approuvées.</p>	<p>Discuter avec Marc Masson (ACF) pour déterminer si un protocole pourrait être partagé pour les communications et médias sociaux</p> <p>Corriger la section de l’historique du RIF-SK</p>	<p>Coordination du RIF-SK</p> <p>Coordination du RIF-SK</p>

6. Points d'informations			
6.1 Compte-rendu de la consultation SK-MB par IRCC le 13 décembre 2017	<p>Lucille Matisz confirme que rien n'a été partagé avec elle à ce jour, concernant les résultats de la consultation. Le plan stratégique 2018-2023 devrait bientôt être disponible.</p>	<p>Faire le suivi des résultats de la consultation</p>	<p>Lucille Matisz ou Jeanne Lehman (IRCC)</p>
6.2 Présentation du projet de Webconférence avec l'ambassade du Canada à Paris	<p>Une Webconférence de réseaux en immigration francophone aura lieu en mars, pour introduire le Canada à un public cible d'immigrants potentiels, en partenariat avec l'ambassade du Canada à Paris. La FCFA propose que les RIFs invitent leurs membres à y prendre part, et le RIF-SK cherche à savoir qui voudrait s'impliquer. Il est décidé que la coordinatrice représentera le RIF-SK, et que les membres partageront leurs informations à compiler, plutôt que de former un sous-comité. Suite à la question d'une observatrice, les membres sont d'accord que les observateurs réguliers peuvent également y participer. Le format de la FCFA sera consulté pour la structure de la présentation, et la DAF offre aussi de partager une présentation de la Saskatchewan préparée pour Destination Canada.</p>	<p>Partager le plan stratégique 2018-2023</p> <p>Partager l'information à présenter, provenant de tous les secteurs</p> <p>Collecter et compiler l'information</p> <p>Présenter</p> <p>Partager la présentation de la Saskatchewan pour Destination Canada</p>	<p>Coordination du RIF-SK</p> <p>Membres du RIF-SK</p> <p>Coordination du RIF-SK</p> <p>Coordination du RIF-SK</p> <p>DAF</p>
6.3 Présentation du projet In-TAC mené par RRLIP	<p>Une présentation sera faite entre la province de la Saskatchewan et des immigrants sélectionnés de la Chine. Le RIF-SK se joint dans le but faire valoir la francophonie auprès des participants qui s'intéressent au français. La première présentation aura lieu au mois de février, et durera 30 minutes. Il est observé que les informations partagées pour la webconférence du point 6.2 pourraient également être incluses dans la présentation In-TAC ; les membres peuvent donc partager un seul rapport pour les deux événements.</p>	<p>Partager l'information à présenter, provenant de tous les secteurs</p> <p>Collecter et compiler l'information</p> <p>Présenter</p>	<p>Membres du RIF-SK</p> <p>Coordination du RIF-SK</p> <p>Coordination du RIF-SK</p>
7. Présentation d'Anthony Olusola de SAISIA	<p>Anthony Olusola présente les différentes stratégies de SAISIA, en fait d'évaluations et de collecte de données. Ils n'ont pas encore de données provenant de la communauté francophone, mais ils ont comme mandat de travailler avec les organismes francophones œuvrant dans le secteur d'établissement et d'immigration. Une rencontre avec SAISIA et les organismes membres du RIF-SK a été fixée le 16 janvier 2018, à Regina, et des outils seront partagés avec les représentants participant dans la semaine à venir.</p>	<p>Confirmer sa participation à la rencontre du 16 janvier 2018</p> <p>Partager des outils et le <i>Definition Index</i></p>	<p>Membres du RIF-SK</p> <p>Anthony Olusola (SAISIA)</p>

<p>8. Présentation de Kathleen Gagné de PCH</p>	<p>Kathleen Gagné se présente et décrit son rôle au sein du ministère de Patrimoine canadien comme Coordinatrice régionale de la concertation interministérielle, Région Prairies et Nord. Elle souhaite devenir observatrice régulière du RIF-SK, et elle a déjà travaillé de près avec le RIF du Manitoba. Elle souhaite partager avec les membres du RIF-SK les programmes et outils de PCH.</p>		
<p>9. Présentation de Natasha Mohammed de PCH</p>	<p>Natasha Mohammed, la conseillère principale des programmes de la Région Prairies et Nord, présente le programme de financement du multiculturalisme « Inter-Action », qui comprend deux volets ; Événements et Projets.</p>		
<p>10. Présentation de Natalie Chatterson du ministère de l'Économie (gouvernement provincial)</p>	<p>Natalie Chatterson, qui était l'analyste principale des politiques au ministère, est venue discuter le plan d'action fédéral, provincial et territorial ; et présenter sa collègue Johannah Pilot qui vient récemment d'entrer en fonction dans ce poste. Un forum de ministres aura lieu le 2 mars 2018, et un symposium ouvert aux organismes communautaires suivra. Le ministère cherche à recevoir la rétroaction des membres en fait d'idées de collaboration pour promouvoir l'immigration francophone, avant le forum. Le gouvernement provincial aimerait s'impliquer dans la promotion et la mise en place d'une cible.</p> <p>L'ACF a rencontré le ministère au mois de novembre dernier. Natalie propose de nous partager les points de discussion de la rencontre. Il est également suggéré par les autres membres du RIF-SK qu'ils soient tenus au courant de telles démarches.</p> <p>Il est proposé que le ministère de l'Économie, la DAF et la communauté francophone travaille ensemble sur un plan d'affaires à promouvoir auprès d'employeurs, vu que la priorité du gouvernement provincial est l'immigration économique. La DAF organisera une rencontre.</p>	<p>Diffuser la date du symposium</p> <p>Donner sa rétroaction et ses recommandations pour le forum des ministres, avant le 31 janvier 2018.</p> <p>Envoyer l'invitation pour le symposium ouvert aux organismes communautaires</p> <p>Partager le compte-rendu de la rencontre</p> <p>Diffuser auprès des membres</p> <p>Organiser une rencontre du ministère de l'Économie, de la DAF, et des membres du RIF-SK</p>	<p>Coordination du RIF-SK</p> <p>Membres du RIF-SK</p> <p>Ministère de l'Économie</p> <p>Natalie Chatterson ou Johannah Pilot (ministère de l'Économie)</p> <p>Coordination du RIF-SK</p> <p>DAF</p>

<p>11. Tour de table</p>	<p><u>CÉF</u> : Continue de travailler avec le <i>Open Door Society</i>, et en intégration pour offrir des services d'accompagnement aux nouveaux arrivants.</p> <p><u>SHS</u> : Partenariat avec CÉF et <i>Saskatoon Open Door Society</i> pour la journée du patrimoine. Projet des 100 noms lors de la Semaine nationale de l'immigration francophone 2017. Ils ont reçu une demande du conseil des écoles pour développer des ressources liées aux débuts de la langue française en Saskatchewan (vagues d'immigration).</p> <p><u>ACF</u> : Le rapport des politiques en immigration a été présenté. Le ministère d'Immigration est prêt à adopter le « par et pour » suggéré par la FCFA. Un symposium à trois parties (fédéral-provincial-territorial) est recommandé, mais le ministère de l'Immigration de la Saskatchewan n'a pas encore approché l'ACF. Environ 300 personnes ont été servies par leurs services d'établissement. La liste d'activités de l'ACF inclut un tournoi de soccer international, la JANA à Saskatoon, le jeu de la vie, la cuisine communautaire et l'atelier de la préparation à l'hiver pour la Semaine nationale de l'immigration francophone.</p> <p><u>RSFS</u> : Le réseau a eu une rencontre avec le <i>Saskatoon Open Door Society</i> au mois d'octobre, et leur collaboration s'améliore. Ils offrent des programmes d'accompagnements de santé et d'interprétation à Moose Jaw, Gravelbourg, Saskatoon, Regina et Prince Albert ; avec environ 40 personnes formées. Ils encouragent les organismes à participer aux formations pour mieux les connaître. Il est suggéré par la coordination que le RSFS partage leurs publicités avec le RIF-SK pour que nous puissions contacter plus d'organismes. Ils s'intéressent également aux services d'art-thérapeutes dans les écoles, et aimeraient rencontrer la DAF pour discuter du financement de services en santé mentale.</p> <p><u>APF</u> : Ils créent un réseau d'entraide entre francophones et anglophones, même qu'il manque de nouveaux arrivants anglophones qui veulent améliorer leur français. Ils expriment que leur défi est le grand nombre de familles exogames, et ils veulent retravailler leur protocole d'entente avec le CÉF.</p>	<p>Partager le rapport rédigé par la responsable du dossier de l'immigration</p> <p>Partager la liste d'activités de l'ACF</p> <p>Diffuser le rapport auprès des membres</p> <p>Approcher les <i>Open Door Society</i> de Regina et Saskatoon pour voir comment ils ont mis en place un programme gratuit d'art-thérapeute.</p>	<p>Ronald Labrecque (ACF)</p> <p>Ronald Labrecque (ACF)</p> <p>Coordination du RIF-SK</p> <p>Coordination du RIF-SK</p>
---------------------------------	--	---	---

	<p><u>DAF</u> : Ils déménagent le 24 janvier au <i>Walter Scott Building</i>. Ils ont rencontré le RIF-SK au mois de décembre, et ont proposé la présentation de Natalie Chatterson. Ils ont publié des annonces dans leurs médias sociaux pour leurs services offerts en français lors de la Semaine nationale de l'immigration francophone.</p> <p><u>CAFS</u> : Ils ont organisé une activité culturelle à Gravelbourg qui a réuni environ 100 personnes. Ils ont reçu à peu près 100 participants à la JANA à Saskatoon, et inviteront tous les membres du RIF-SK à la JANA de Regina (24 mars). Ils travaillent avec le CRFM pour une soirée Études africaines le 24 janvier, et planifient une journée du mois de l'histoire des noirs, dont l'invitation sera partagée sous peu. La coordination demande s'il est possible de partager un rapport des JANAs.</p> <p><u>CLO</u> : Un nouveau commissaire entre en fonction, et l'immigration demeure une priorité. Le CLO a eu une rencontre avec IRCC pour qu'ils connaissent leurs obligations par rapport aux langues officielles. Leur conférence « L'avenir de la dualité linguistique » au mois de novembre a été un succès. Leur défi est de voir ce qu'ils peuvent faire pour mieux promouvoir les droits linguistiques auprès des nouveaux arrivants. La coordinatrice souhaite savoir s'il y a la possibilité d'inviter le nouveau commissaire à la prochaine rencontre. Vu qu'il n'est pas en Saskatchewan, Jennifer Wessner suggère que sa participation pourrait être faite en conférence téléphonique.</p> <p><u>AJEFS</u> : Leur formation de médiation familiale a été très appréciée par les immigrants, et comme résultat le taux de demandes d'immigration a augmenté. Ils développent leur site Web et cherchent à recevoir des suggestions d'ajouts et de commentaires concernant leurs ateliers et le contenu du site ; une section d'immigration est à venir. Ils ont publié 3 chroniques dans l'Eau vive pour la Semaine nationale de l'immigration francophone, et participent aux JANAs.</p> <p><u>FFS</u> : Ils organisent un groupe de mentorat, en collaboration avec le CÉCS, pour le développement de carrière. Ils ont mis en place une table ronde sur l'expérience canadienne qui a touché sur plusieurs sujets. En partenariat avec la CAFS et l'ACF, ils ont organisé une</p>	<p>Partager le rapport des JANAs avec le RIF-SK</p> <p>Partager l'invitation à la journée du mois de l'histoire des noirs</p> <p>Envoyer une invitation au nouveau commissaire pour la prochaine rencontre du RIF-SK (soit à Jennifer Wessner, ou directement au bureau du commissaire).</p>	<p>Vénérand Harimenshi (CAFS)</p> <p>Vénérand Harimenshi (CAFS)</p> <p>Coordination du RIF-SK</p>
--	---	--	---

	<p>cuisine communautaire où environ 10 personnes ont partagé leurs plats préférés. Ils ont également participé à la JANA de Saskatoon et au sommet annuel de SAISIA.</p> <p><u>CRFM</u> : Ils font un projet de recherche avec la CAFS auprès de nouveaux arrivants, et la soirée Études africaines le 24 janvier avec un professeur du Wisconsin. Le CRFM offrira maintenant leur maîtrise en études francophones et interculturelles, qui comprend un stage communautaire non rémunéré, avec le choix de thèse ou de cours, souhaitant augmenter le nombre d'étudiants internationaux.</p> <p><u>CÉCS</u> : Ils ont un bureau temporaire à <i>Regina Open Door Society</i> pour référer des services. Le CÉCS a participé au sommet annuel de SAISIA, et fait partie de leur projet pilote de tableau de bord. Leur objectif d'immigrants francophones participant au programme Accès emploi a été dépassé. Ils ont participé à Destination Canada et ont accueilli environ 550 personnes à leur table d'information. Quelques demandes de financement ont été déposées à IRCC, mais n'ont pas été acceptées. Plusieurs rencontres ont eu lieu avec la coordination du RIF-SK par rapport au budget, et le document de mise à jour sera partagé sur le site Web.</p> <p><u>Collège Mathieu</u> : Ils ont participé à une consultation au mois de novembre, qui a permis aux collèges et universités de l'ouest de partager leurs préoccupations quant aux problèmes de permis d'études pour leurs étudiants internationaux. Lorsqu'ils seront autorisés, ils partageront les informations du Webinaire. Ils ont fait une présentation lors de la JANA à Saskatoon.</p> <p><u>RIF-SK</u> : Plusieurs outils propres du RIF-SK ont été développés. En fait de communication, une chronique dans <i>l'Eau vive</i> et une page Wikipédia ont été mises en place. La coordination a participé au sommet annuel de SAISIA, Voies vers la prospérité, et le Rendez-vous fransaskois. Les événements à venir sont le forum ethnoculturel à Saskatoon, <i>Heritage Festival of Saskatoon</i>, et la JANA de Regina. La coordination aimerait qu'un modèle soit créé pour les Comités d'accueil de nouveaux arrivants (CANA), comme celui du pavillon Gustave-Dubois. Les membres du RIF-SK sont encouragés de faire demande à la coordination, en fait</p>	<p>Partager l'information sur la soirée Études africaines</p> <p>Partager le document de mise à jour du budget sur le site Web du RIF-SK</p> <p>Partager le compte-rendu de la consultation</p>	<p>Caroline Cantin (CRFM)</p> <p>Coordination du RIF-SK</p> <p>Francis Kasongo (Collège Mathieu)</p>
--	--	---	--

	d'outils ou d'information qui peuvent être partagée ou développée.		
12. Pause repas			
13. Points de discussion			
13.1 Proposition de calendrier fixe	La coordination veut assurer que le quorum soit toujours atteint. Les absences motivées seront acceptées, et les membres auront la chance de partager leur contribution d'avance. Le suppléant peut toujours participer à la place du représentant. Par contre, si son représentant ne confirme pas au minimum 7 jours avant la rencontre que le suppléant est investi du droit de vote, le droit de vote ne sera accordé, selon le cadre de référence. Le vote est passé, avec 8 membres en faveur de l'adoption du calendrier fixe (APF, CÉF, ACF, RSFS, CAFS, FFS, CÉCS et Collège Mathieu), et un membre votant contre la proposition (AJEFS).	Partager la version corrigée du calendrier fixe.	Coordination du RIF-SK
13.2 Création d'une carte des membres	La carte servira de matériel promotionnel pour mieux démontrer ce que fait le RIF-SK et ses membres, et les membres sont d'accord qu'il existe un besoin. Le RIF-SK s'informerait auprès de ses membres pour rédiger le contenu. Tous les membres votants présents votent en faveur que le RIF-SK revienne avec un produit plus formel, lors de la prochaine rencontre, à faire approuver.	Développer une carte des membres à faire approuver par les membres Fournir du contenu	Coordination du RIF-SK Membres du RIF-SK
13.3 Réseaux des communautés d'accueil (RCA) et jumelage interculturel	Ce point sera discuté lors de la prochaine rencontre. Il est proposé que l'ajout se fasse en matinée.	Ajouter à l'ordre du jour de la rencontre du 10 avril 2018	Coordination du RIF-SK
13.4 Création du groupe consultatif formé d'immigrants	Le RIF-SK souhaite former un groupe consultatif d'immigrants comme ressource pour ses membres. Les organismes membres pourraient composer des questions à soumettre au groupe conseil et recevoir la rétroaction de la part de nouveaux arrivants. Les LIPs ont déjà mis en place cet outil. Nous serons le premier RIF à avoir un groupe consultatif, donc la coordination soumet la recommandation d'embaucher un consultant pour en créer un format efficace. Les représentants ont des inquiétudes quant à l'embauche d'un consultant jugeant notamment la dépense inutile. Il est proposé que la coordination et le comité de gestion retravaillent la proposition avant la prochaine rencontre, et tous 9 membres votants sont d'accord.	Développer la proposition avec plus de détails	RIF-SK et comité de gestion du RIF-SK
	La coordination du RIF-SK a établi un document à consulter qui montre une cible	Développer la documentation	RIF-SK et comité de

13.5 Les objectifs en immigration francophone pour la Saskatchewan 2018	en immigration francophone pour l'année 2018. Le but de cette cible est de créer un plan qui permettrait la communauté de l'atteindre, et de développer une stratégie. Les membres sont d'accord que la cible est réaliste, et ils souhaitent tous que la coordination leur revienne avec la réflexion du comité de gestion, et que du temps soit consacré à ce point lors de la prochaine rencontre.	avec plus de détails. Ajouter à l'ordre du jour de la rencontre du 10 avril 2018	gestion du RIF-SK Coordination du RIF-SK
14. Vote concernant l'adhésion de 2 nouveaux membres	Tous les membres votants présents à la rencontre votent en faveur de l'adhésion de la SHS et de l'AJF.	Ajouter les nouveaux membres aux documents RIF-SK	Coordination du RIF-SK
15. Vote concernant la participation de Kathleen Gagné	Tous les membres votants présents à la rencontre, y compris la SHS, votent en faveur de la participation de Kathleen Gagné à titre d'observatrice régulière, au nom du Ministère de Patrimoine canadien.	Ajouter la nouvelle observatrice régulière aux documents RIF-SK	Coordination du RIF-SK
16. Nomination pour le poste vacant sur le comité de gestion	Les nominations pour le poste vacant du comité de gestion ont été les suivantes : Frédérique Baudemont, Carol-Guillaume Gagné, Bernard Roy, Vénérand Harimenshi, Éric Lefol et Rosalie Umuhoza. Trois représentants obtiennent plus d'une voix : Frédérique Baudemont, Bernard Roy, et Vénérand Harimenshi. Frédérique Baudemont est élue à la majorité au terme d'un troisième tour de votes.	Ajouter la nouvelle représentante sur le comité de gestion aux documents RIF-SK	Coordination du RIF-SK
17. Suivi pour la prochaine rencontre	Le compte-rendu sera diffusé dans les 7 prochains jours. L'évaluation sera envoyée le lendemain de la rencontre.	Diffuser l'évaluation Préparer et diffuser le compte-rendu Répondre aux questions de l'évaluation	Coordination du RIF-SK Coordination du RIF-SK Membres du RIF-SK
18. Date et lieu de la prochaine rencontre	La prochaine rencontre aura lieu à Saskatoon, le mardi 10 avril 2018, selon le calendrier fixe du RIF-SK.		
19. Ronde de clôture	/		
20. Fin de la rencontre			